

LiFE



RetroFlip II

Ψηφιακό ρολόι / Ξυπνητήρι με οθόνη LCD

Digital alarm / clock with LCD display

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με την δέουσα προσοχή και θα πρέπει να ακολουθείτε τις βασικές οδηγίες ασφαλείας, όπως αναφέρονται παρακάτω:

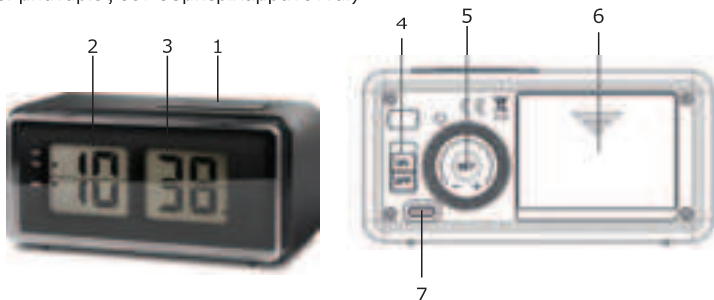
1. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά) και αιχμηρές άκρες.
2. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
3. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό.
4. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.
5. Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών σας, κρατήστε μακριά όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά, πολυστυρένιο κ.λπ.).
6.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε στα μικρά παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει **κίνδυνος ασφυξίας!**
7. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού των μπαταριών.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

- Ψηφιακό ρολόι με εμφάνιση ώρας σε 12/24h
- Οθόνη LCD με μπλε LED οπίσθιο φωτισμό
- Λειτουργία καθημερινής αφύπνισης
- Λειτουργία snooze (αναβολή αφύπνισης 5 λεπτά)
- Τροφοδοσία: DC 5V μέσω καλωδίου USB ή με παροχή DC 3V με 2x μπαταρίες AA (το καλώδιο, το τροφοδοτικό και οι μπαταρίες δεν συμπεριλαμβάνονται)

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλήκτρο SNOOZE / LIGHT
2. Ένδειξη ώρας
3. Ένδειξη λεπτών
4. Πλήκτρο ON/OFF
5. Περισταφικός διακόπτης
6. Θήκη μπαταριών
7. Θύρα USB Type-C



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Ανοίξτε το καπάκι της θήκης των μπαταριών στο πίσω μέρος του ρολογιού, σύμφωνα με το βελάκι.
- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (δεν συμπεριλαμβάνονται) ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα "+" και "-".
- Μόλις συνδέσετε το τροφοδοτικό στην πρίζα (δεν συμπεριλαμβάνεται) ή τοποθετήσετε τις μπαταρίες, όλα τα εικονίδια στην οθόνη LCD θα ανάψουν για 3 δευτερόλεπτα και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Υπάρχουν δύο διαθέσιμοι τρόποι λειτουργίας της συσκευής

1. Λειτουργία με χρήση τροφοδοτικού USB
2. Λειτουργία με χρήση μπαταριών

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟΥ USB

Συνδέστε τη συσκευή με ένα τροφοδοτικό USB χρησιμοποιώντας καλώδιο USB Type-C. Στη συνέχεια συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα αφού βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής. Όλα τα εικονίδια στην οθόνη LCD θα ανάψουν για 3 δευτερόλεπτα και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τη χρήση του τροφοδοτικού, ο οπίσθιος φωτισμός παραμένει μόνιμα ενεργοποιημένος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής με το τροφοδοτικό και εφόσον υπάρχουν τοποθετημένες μπαταρίες, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η συσκευή θα συνεχίσει κανονικά τη λειτουργία της με τη χρήση μπαταριών.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Ανοίξτε το καπάκι της θήκης των μπαταριών στο πίσω μέρος του ρολογιού, σύμφωνα με το βελάκι και στη συνέχεια τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (δεν συμπεριλαμβάνονται) ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα "+" και "-". Μόλις τοποθετήσετε τις μπαταρίες, όλα τα εικονίδια στην οθόνη LCD θα ανάψουν για 3 δευτερόλεπτα και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τη χρήση μπαταριών, ο οπίσθιος φωτισμός ενεργοποιείται για 8 δευτερόλεπτα μόλις πατήσετε το πλήκτρο SNZ/LIGHT και στη συνέχεια απενεργοποιείται.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

- Πιέστε παρατεταμένα τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για 2 δευτερόλεπτα και η ένδειξη λειτουργίας 12/24 ωρών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Περιστρέψτε το διακόπτη προς το "+" ή "-" για να επιλέξετε τη μορφή ώρας που επιθυμείτε. Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν επιλέξετε μορφή 12h, θα είναι επιλεγμένη στην οθόνη η ένδειξη AM ή PM για να ορίσει αν πρόκειται για ώρα προ μεσημβρίας ή μετά μεσημβρίας αντίστοιχα.

- Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Περιστρέψτε το διακόπτη προς το "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την ώρα. Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
- Η ένδειξη λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Περιστρέψτε το διακόπτη προς το "+" ή "-" για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.

- Η διαδικασία ρύθμισης ώρας έχει ολοκληρωθεί. Το ρολόι θα μεταβεί στη λειτουργία ρολογιού.

Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά από 20 δευτερόλεπτα χωρίς να πιάσετε κανένα πλήκτρο, το ρολόι μεταβαίνει αυτόματα από τη λειτουργία ρύθμισης στην λειτουργία κανονικής ώρας.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

- Σύρετε το διακόπτη "ON / OFF" στο πίσω μέρος του ρολογιού στη θέση ON. Το σύμβολο της αφύπνισης  θα εμφανίζεται επιλεγμένο στην οθόνη και η λειτουργία αφύπνισης θα ενεργοποιηθεί.
- Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) και η ένδειξη της ώρας αφύπνισης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Περιστρέψτε το διακόπτη προς το "+" ή "-" για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης. Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
- Η ένδειξη λεπτών της ώρας αφύπνισης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Περιστρέψτε το διακόπτη προς το "+" ή "-" για να ρυθμίσετε τα λεπτά της ώρας αφύπνισης. Πιέστε μία φορά τον περιστροφικό διακόπτη (SET) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση σας.
- Η διαδικασία ρύθμισης της ώρας αφύπνισης έχει ολοκληρωθεί. Το ρολόι θα μεταβεί στη λειτουργία ρολογιού.

Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Μετά από 20 δευτερόλεπτα χωρίς να πιάσετε κανένα πλήκτρο, το ρολόι μεταβαίνει αυτόματα από τη λειτουργία ρύθμισης σε κανονική λειτουργία ρολογιού.
- Η αφύπνιση θα ηχεί για 1 λεπτό αν δεν την απενεργοποιήσετε πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Σε αυτή την περίπτωση η αφύπνιση θα επαναληφθεί αυτόματα μετά από 24 ώρες.
- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αφύπνισης, σύρετε το διακόπτη "ON / OFF" στην αντίστοιχη θέση.
- Ο ήχος αφύπνισης αλλάζει ένταση 3 φορές κατά τη διάρκεια κουδουνίσματος (crescendo, διάρκεια: 1 λεπτό).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΒΟΛΗΣ (SNOOZE)

- Κατά τη διάρκεια κουδουνίσματος του ξυπνητηριού, πιάστε το πλήκτρο "SNOOZE / LIGHT" για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία snooze. Με τη λειτουργία snooze αναβάλλεται το ξυπνητήρι για 5 λεπτά, οπότε και θα επαναληφθεί και το κουδούνισμα.

ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΜΠΛΕ LED ΦΩΤΙΣΜΟΣ

- Πιέστε το πλήκτρο "SNOOZE / LIGHT" για να ενεργοποιήσετε τον οπίσθιο μπλε LED φωτισμό της οθόνης για 8 δευτερόλεπτα.

Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Με τη χρήση του καλωδίου USB, ο οπίσθιος φωτισμός θα είναι μόνιμα ενεργοποιημένος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
2. Σκουπίστε το περίβλημα και την οθόνη της συσκευής με ένα μαλακό πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.
2. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία πριν την αποθήκευση της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού της μπαταρίας.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.



Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information

SAFETY INSTRUCTIONS

The device must be used with due care and you must follow the basic safety instructions as follows:

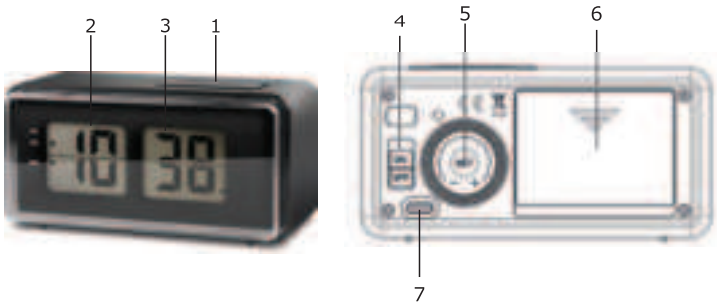
1. Keep it the device away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.
2. Do not immerse the device in water or any other liquid.
3. The device is designed exclusively for private, domestic use and for the envisaged purpose.
4. This device is not suitable for commercial use.
5. To ensure the safety of your children, please keep away from all packaging materials such as plastic bags, boxes, foil etc.
6.  **CAUTION:** Do not allow babies and young children to play with the packaging materials. **Risk of suffocation!**
7. If you do not intend to use the device for a long time, remove the battery before storage to avoid a fluid leakage.

SPECIFICATIONS:

- Digital clock display in 12/24 hour format
- LCD display with blue LED backlight
- Daily Alarm Function
- Snooze Function
- Input voltage: Input voltage: DC 5V via USB cable or DC 3V with 2x AA batteries (USB cable, adaptor and batteries are not included)

PARTS IDENTIFICATION

1. SNOOZE / LIGHT button
2. Time display
3. Minute display
4. ON / OFF switch
5. Rotary switch
6. Battery compartment
7. USB Type-C port



OPERATION OF DEVICE

- Open the battery compartment cover at the rear side of the clock.
- Insert 2 x AA batteries (not included) following the polarity marks "+" and "-".
- Once you plug in the power adapter (not included) or insert the batteries, all the icons on the LCD display will light up for 3 seconds, and a beep tone will be heard.

There are two device operating modes available

1. Operation using USB power supply
2. Operation using batteries

OPERATION USING USB POWER SUPPLY

Connect the device to a USB power adapter using a USB Type-C cable. Then connect the power supply to the outlet after making sure that your mains voltage is the same as the voltage indicated on the device's rating label. All icons on the LCD screen will light up for 3 seconds and a beep will sound.

When using the device using the power adapter, the backlight remains permanently on.

NOTE: During operation of the device with the power adapter and as long as batteries are installed, in the event of a power failure, the device will continue to operate normally using batteries.

BATTERY OPERATION

Open the battery compartment cover on the back of the watch, according to the arrow, and then insert 2 AA batteries (not included) following the correct "+" and "-" polarity. Once you insert the batteries, all icons on the LCD screen will light up for 3 seconds and a beep will sound.

When using the device using batteries, the backlight turns on for 8 seconds after pressing the SNZ/LIGHT button and then turns off.

TIME SETTING

- Press and hold for 2 seconds the rotary knob (SET) and the 12/24 hour format display will start to flash. Rotate the knob to the "+" or "-" to set the time format. Press once the rotary knob (SET) to confirm your setting.
- The Hour display will start to flash. Rotate the knob to the "+" or "-" to set the hour. Press once the rotary knob (SET) to confirm your setting.
- The Minute display will start to flash. Rotate the knob to the "+" or "-" to set the minutes.
- Press once the rotary knob (SET) to confirm your setting and to end the setting procedure. The clock will enter the clock mode.

i NOTE: After 20 seconds without pressing any button, the clock switches automatically from Set Mode to Normal Time Mode.

DAILY ALARM SETTING

- Push the "ON / OFF" switch at the rear side of the clock to ON position. The alarm symbol  will indicate on the display and the alarm function will be activated.
- Press once the rotary knob (SET), and the Alarm hour display will start to flash. Rotate the knob to the "+" or "-" to set the hour.
- Press once the rotary knob (SET) to confirm your setting and the Minute display will start to flash. Rotate the knob to the "+" or "-" to set the minutes.
- Press once the rotary knob (SET) to confirm the setting and to end the setting procedure. The clock will enter the clock mode.

i NOTE: After 20 seconds without pressing any button the clock switches automatically from setting mode to Normal clock mode.

- The alarm will sound for 1 minute if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- To activate or deactivate the daily alarm, push the "ON / OFF" switch to ON or OFF position.
- Rising alarm sound changes the volume level 3 times while the alarm is ringing (crescendo, duration: 1 minutes).

SNOOZE FUNCTION

- Press the "SNOOZE/LIGHT" button when the alarm signal sounds to get into SNOOZE mode. The alarm signal will ring again after 5 minutes.

BACKGROUND LIGHTING

- Press the "SNOOZE/LIGHT" button and the backlight will light up for 8 seconds.

i NOTE: When using the power adapter, the backlight will be permanently on.

CLEANING

1. Never immerse device in water or in any other liquid.
2. Wipe the housing and the screen of the device with a soft cloth.

STORAGE

1. Always store the device in a safe and clean place. For the better protection of the device, store it in its original packaging.
2. If you do not intend to use the device for a long time, remove the battery before storing it to prevent leakage of the battery fluid.



DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them.

Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.

DISPOSAL OF BATTERIES

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries of this product should not be disposed of with other household waste at the end of their life cycle.



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777

Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777

e-mail: info@sun.gr - www.life.gr

Made in China

